

Exame Final Nacional de Espanhol

Prova 547 | 2.ª Fase | Ensino Secundário | 2019

11.º Ano de Escolaridade – Iniciação – bienal

Decreto-Lei n.º 139/2012, de 5 de julho | Decreto-Lei n.º 55/2018, de 6 de julho

Critérios de Classificação (Componente Escrita da Prova)

7 Páginas

CRITÉRIOS GERAIS DE CLASSIFICAÇÃO

A classificação a atribuir a cada resposta resulta da aplicação dos critérios gerais e dos critérios específicos apresentados para cada item e é expressa por um número inteiro.

As respostas ilegíveis ou que não possam ser claramente identificadas são classificadas com zero pontos.

Em caso de omissão ou de engano na identificação de uma resposta, esta pode ser classificada se for possível identificar inequivocamente o item a que diz respeito.

Se for apresentada mais do que uma resposta ao mesmo item, só é classificada a resposta que surgir em primeiro lugar.

ITENS DE SELEÇÃO

As respostas aos itens de seleção podem ser classificadas de forma dicotómica ou por níveis de desempenho, de acordo com os critérios específicos. No primeiro caso, a cotação total é atribuída às respostas corretas, não havendo lugar a classificações intermédias. No caso da classificação por níveis de desempenho, a cada nível corresponde uma dada pontuação, de acordo com os critérios específicos.

Nas respostas aos itens de seleção, a transcrição do texto da opção escolhida, embora podendo apresentar incorreções não impeditivas da compreensão, é considerada equivalente à indicação da letra ou do número correspondente.

ITENS DE CONSTRUÇÃO

As respostas aos itens de construção podem ser classificadas de forma dicotómica ou por níveis de desempenho, de acordo com os critérios específicos. No primeiro caso, a cotação total é atribuída às respostas corretas, não havendo lugar a classificações intermédias. No caso da classificação por níveis de desempenho, a cada nível corresponde uma dada pontuação, de acordo com os critérios específicos.

Se permanecerem dúvidas quanto ao nível a atribuir, deve optar-se pelo nível mais elevado de entre os dois tidos em consideração. Qualquer resposta que não atinja o nível 1 de desempenho é classificada com zero pontos.

As respostas que não apresentem exatamente os mesmos termos ou expressões constantes nos critérios específicos de classificação são classificadas em igualdade de circunstâncias com aquelas que os apresentem, desde que o seu conteúdo seja cientificamente válido, adequado ao solicitado e enquadrado pelos documentos curriculares de referência.

As respostas que não correspondam ao solicitado, independentemente da qualidade do texto produzido, são classificadas com zero pontos.

Nos itens da parte C (resposta restrita e resposta extensa), os critérios de classificação apresentam-se organizados em parâmetros: competências pragmáticas (CP) e competências linguística e sociolinguística (CLS). As competências pragmáticas são subdivididas nos parâmetros competência funcional (CF) e competência discursiva (CD). Esta última é avaliada de acordo com os parâmetros desenvolvimento temático (DT) e coerência e coesão (CC).

Cada parâmetro encontra-se organizado por níveis de desempenho.

A atribuição da classificação de zero pontos no parâmetro do desenvolvimento temático implica a atribuição de zero pontos nos restantes parâmetros.

A classificação a atribuir à resposta resulta da soma das pontuações atribuídas aos diferentes parâmetros.

No item de resposta restrita, sempre que a resposta apresente uma extensão que não respeite os limites estabelecidos (30-40 palavras), aplica-se um desconto de um ponto ao total da cotação atribuída.

No item de resposta extensa, sempre que a resposta apresente uma extensão inferior a 100 palavras, aplica-se um desconto de dois pontos ao total da cotação atribuída.

CRITÉRIOS ESPECÍFICOS DE CLASSIFICAÇÃO

Parte A – Compreensão do oral 40 pontos

Texto 1

1.1. a 1.4. (4 x 5 pontos) 20 pontos

Itens	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.
Chave	B	A	B	C

Texto 2

2.1. a 2.4. (4 x 5 pontos) 20 pontos

Itens	2.1.	2.2.	2.3.	2.4.
Chave	A	C	B	C

Parte B – Língua e Leitura 70 pontos

1. 8 pontos

Chave: a) *el*; b) *lo/aquello/eso*; c) *por/de*; d) *de*; e) *sobre*.

Níveis	Descritores de desempenho	Pontuação
3	Preenche corretamente os 5 espaços.	8
2	Preenche corretamente 3 ou 4 espaços.	5
1	Preenche corretamente 2 espaços.	2

2. 8 pontos

Chave: a) numerosos/innumerables/innúmeros; b) recorrido; c) nacimiento/naciente;
d) inseparable; e) madrileño.

Níveis	Descritores de desempenho	Pontuação
3	Preenche corretamente os 5 espaços.	8
2	Preenche corretamente 3 ou 4 espaços.	5
1	Preenche corretamente 2 espaços.	2

3. 8 pontos

Chave: a) Hará; b) Cabrán; c) Llegarán; d) Será; e) Saldrá.

Níveis	Descritores de desempenho	Pontuação
3	Escreve corretamente as 5 formas verbais.	8
2	Escreve corretamente 3 ou 4 formas verbais.	5
1	Escreve corretamente 2 formas verbais.	2

Nota – Aceita-se como válida a construção perifrástica com função equivalente.

4. 5 pontos

Chave: c); e); d); a); b).

5. 8 pontos

Chave: a) sueños; b) faroles; c) cuchicheo; d) acera; e) armatoste.

Níveis	Descritores de desempenho	Pontuação
3	Transcreve as 5 palavras corretas.	8
2	Transcreve 3 ou 4 palavras corretas.	5
1	Transcreve 2 palavras corretas.	2

6.1. a 8. (5 x 5 pontos) 25 pontos

Itens	6.1.	6.2.	6.3.	7.	8.
Chave	C	B	D	C	A

9. 8 pontos

Chave:(a) «(...) en un viaje que me pareció corto y que para mí se cargaba de belleza.»
(b) «(El coche dio la vuelta a la plaza de) la Universidad y recuerdo que el bello edificio me conmovió como un grave saludo de bienvenida.»

Níveis	Descritores de desempenho	Pontuação
2	Transcreve os 2 enunciados corretos.	8
1	Transcreve 1 enunciado correto.	4

VERSÃO DE TRABALHO

1. 10 pontos

Parâmetros		Níveis	Descritores de desempenho	Pontuação
Competências Pragmáticas	Competência Discursiva	2	– Apresenta a informação solicitada, respeitando o tema proposto.	2
		1	– Apresenta, parcialmente, a informação solicitada, respeitando o tema proposto.	1
	Coerência e Coesão	2	– Estrutura o texto, articulando as ideias de forma coerente e coesa.	2
		1	– Estrutura o texto, articulando as ideias de forma coerente e coesa, embora com imprecisões.	1
	Competência Funcional	2	– Respeita o tipo de texto solicitado (mensagem) e cumpre as intenções comunicativas previstas (cumprimentar, sugerir, aconselhar, despedir-se, entre outras).	3
		1	– Respeita parcialmente o tipo de texto solicitado e/ou cumpre parcialmente as intenções comunicativas previstas.	2
Competências Linguística e Sociolinguística		3	– Redige um texto sem incorreções, ou com incorreções ocasionais, em quaisquer dos aspetos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> • controlo vocabular; • domínio das estruturas e das formas gramaticais simples; • adequação da pontuação e precisão da ortografia; • adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s). 	3
		2	– Redige um texto com algumas incorreções, não impeditivas da compreensão, em quaisquer dos aspetos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> • controlo vocabular; • domínio das estruturas e das formas gramaticais simples; • adequação da pontuação e precisão da ortografia; • adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s). 	2
		1	– Redige um texto com muitas incorreções, por vezes impeditivas da compreensão, em quaisquer dos aspetos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> • controlo vocabular; • domínio das estruturas e das formas gramaticais simples; • adequação da pontuação e precisão da ortografia; • adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s). 	1

Notas:

1. Fator de desvalorização – limites de extensão

Sempre que a resposta apresente uma extensão que não respeite os limites estabelecidos (30-40 palavras), aplica-se um desconto de um ponto ao total da cotação atribuída.

2. A resposta restrita só é classificada se o texto produzido atingir, pelo menos, o nível 1 no parâmetro do desenvolvimento temático.

Parâmetros		Níveis	Descritores de desempenho	Pontuação	
Competências Pragmáticas	Competência Discursiva	Desenvolvimento Temático	3	<ul style="list-style-type: none"> – Redige um texto sobre o tema proposto. – Apresenta toda a informação solicitada. 	12
			2	<ul style="list-style-type: none"> – Redige um texto sobre o tema proposto. – Apresenta alguma da informação solicitada. 	8
			1	<ul style="list-style-type: none"> – Redige um texto, respeitando parcialmente o tema proposto. – Apresenta alguma da informação solicitada. 	4
	Competência Discursiva	Coerência e Coesão	3	<ul style="list-style-type: none"> – Estrutura o texto, articulando as ideias de forma coerente. – Utiliza, com eficácia, mecanismos de coesão textual. 	8
			2	<ul style="list-style-type: none"> – Estrutura o texto, embora a articulação das ideias nem sempre seja coerente. – Utiliza, com alguma eficácia, mecanismos de coesão textual. 	5
			1	<ul style="list-style-type: none"> – Estrutura o texto, articulando as ideias de forma pouco organizada, com muitas repetições e/ou paráfrases. – Utiliza, sem eficácia, alguns mecanismos de coesão textual. 	2
	Competência Funcional		3	<ul style="list-style-type: none"> – Respeita o tipo de texto solicitado (texto epistolar/narrativo-descritivo). – Cumpre as intenções comunicativas previstas (cumprimentar, expor, descrever, solicitar, despedir-se). 	8
			2	<ul style="list-style-type: none"> – Respeita o tipo de texto solicitado e cumpre parcialmente as intenções comunicativas previstas. <p style="text-align: center;">OU</p> <ul style="list-style-type: none"> – Respeita parcialmente o tipo de texto solicitado e cumpre as intenções comunicativas previstas. 	5
			1	<ul style="list-style-type: none"> – Respeita parcialmente o tipo de texto solicitado e cumpre parcialmente as intenções comunicativas previstas. <p style="text-align: center;">OU</p> <ul style="list-style-type: none"> – Respeita parcialmente o tipo de texto solicitado ou cumpre parcialmente as intenções comunicativas previstas. 	2

Parâmetros	Níveis	Descritores de desempenho	Pontuação
Competências Linguística e Sociolinguística	3	<ul style="list-style-type: none"> – Redige um texto, apresentando um repertório variado de recursos linguísticos elementares, sem incorreções, ou com incorreções ocasionais, em quaisquer dos aspectos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> • controlo vocabular; • domínio das estruturas e das formas gramaticais simples; • adequação e precisão da ortografia e da pontuação; • adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s). – Pode revelar interferências da língua materna em estruturas de uso menos frequente. 	12
	2	<ul style="list-style-type: none"> – Redige um texto podendo apresentar um repertório de recursos linguísticos limitado, com algumas incorreções, não impeditivas da compreensão em quaisquer dos aspectos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> • controlo vocabular; • domínio das estruturas e das formas gramaticais simples; • adequação e precisão da ortografia e da pontuação; • adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s). – Pode revelar interferências da língua materna em estruturas de uso frequente. 	8
	1	<ul style="list-style-type: none"> – Redige um texto, podendo apresentar um repertório de recursos linguísticos muito limitado, com muitas incorreções, por vezes, impeditivas da compreensão em quaisquer dos aspectos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> • controlo vocabular; • domínio das estruturas e das formas gramaticais simples; • adequação e precisão da ortografia e da pontuação; • adequação ao contexto e ao(s) destinatário(s). – Pode revelar interferências da língua materna em estruturas de uso muito frequente. 	4

Notas:

1. Fator de desvalorização – limites de extensão

Sempre que a resposta apresenta uma extensão inferior a 100 palavras, aplica-se um desconto de dois pontos ao total da cotação atribuída.

2. A resposta extensa só é classificada se o texto produzido atingir, pelo menos, o nível 1 no parâmetro desenvolvimento temático.

COTAÇÕES

Parte	Item											Cotação (em pontos)
	Cotação (em pontos)											
A	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	2.1.	2.2.	2.3.	2.4.				40
	5	5	5	5	5	5	5	5				
B	1.	2.	3.	4.	5.	6.1.	6.2.	6.3.	7.	8.	9.	70
	8	8	8	5	8	5	5	5	5	5	8	
C	1.	2.										50
	10	40										
D	(Interação e Produção Oraís)											40
TOTAL											200	